



## Dieser Schwindel ist zu plump!

Englands Lügenministerium erfindet eine „deutsche Geheimkarte für die Eroberung Europas“ — Herr Reynaud ist damit nicht zu helfen

Berlin, 8. April. Die Welt steht noch unter dem Eindruck der deutschen Entblößungen über Frankreichs wahre Kriegsziele, die der französische Ministerpräsident von Englands Gnaden, Reynaud, mit der Preisgabe der bekannten Landkarte von Europa ermöglichte. Diese Aufdeckung des französischen Plans zur Eroberung Deutschlands ist Reynaud und seinen englischen Auftraggebern mehr als peinlich gewesen, und auf verschiedene Arten wurde von Paris aus ein Rückzug nach dem anderen unternommen — um richtigzustellen, um abzuleugnen und umzusündern. Jetzt ist dem in Not geratenen Reynaud auch noch London direkt zu Hilfe gekommen, das dem Bundesgeschoß durch sein sattam berüchtigtes Lügenministerium bestimmt.

Es veröffentlicht eine Karte, die die „Nazikriegsziele“ enthalten und die aus einer Tafel für die verschiedenen Staaten der Ausführung eines Schmähkriegsplanes für die Eroberung Europas stammen soll. Diese von London entstammte Karte ist Reynaud und seinen englischen Auftraggebern mehr als peinlich gewesen, und auf verschiedene Arten wurde von Paris aus ein Rückzug nach dem anderen unternommen — um richtigzustellen, um abzuleugnen und umzusündern. Jetzt ist dem in Not geratenen Reynaud auch noch London direkt zu Hilfe gekommen, das dem Bundesgeschoß durch sein sattam berüchtigtes Lügenministerium bestimmt.

Soweit die „Entblößungen“ der Londoner Lügengesellschaft. Es erübrigte sich, festzustellen, daß sie von A bis Z erstanden sind. Sie sind so dummkopfisch und frech zusammengelegen, daß jeder seiner Säße von vornherein den Zweck dieses Schwindelmannövers offenbart: Man brauchte eine sofortige Entlastung für Reynaud, also sekte man auf seine Europakarte eine neue, die diesmal die Welt mit „Nazikriegszielen“ in Erstaunen setzen sollte. Es erübrigte sich, dies weiteren festzustellen, daß weder eine solche Karte noch der sagenhafte Schmähkriegsplan zur Eroberung Europas jemals einer Stelle der nationalsozialistischen Partei- oder Staatsführung vorgelegen habe, also auch nichts gedenkt von englischen oder sonstigen „Beobachtern“ irgendwo gefunden werden kann. Es bleibt somit von diesen neuen englischen Schauermärchen nur das eine übrig, daß dieser verpatzte Aprilscherz die so lange Reise von Prag nach London vertrug und seine so sprödig sein sollende Worte wortlos verpuffte. Und Herr Reynaud ist nicht zu helfen!

## Der „humane“ Hungerkrieg

### Die Expressionspolitik der Westmächte gegen die Neutralen

Um der Expressionspolitik gegenüber den Neutralen einen Schein der Berechtigung zu geben, arbeitet die englische Propaganda gern mit dem Argument, daß die deutsche Seekriegsführung vielen neutralen Bevölkerungen das Leben koste, während die britischen Neutralitätsbrüder lediglich technischer und unblutiger Natur seien. Ganz abgesehen davon, daß es ja nicht unsere, sondern Englands und der neutralen Schiffsbeförderer Schuld ist, wenn sich neutrale Handelsdampfer durch hohe Profite in das militärische Operationsgebiet locken lassen, ganz abgesehen also von dieser Tatsache sind Leichtsinn und Willkürbrüderlichkeit einiger privatkapitalistischer Unternehmer auch noch kein Entschuldigungsgrund und kein Kreislauf für die britische Piraterie in fremden Hoheitsgebieten. Trotzdem reiten die Westmächte weiterhin auf diesem Strohpfad herum. Auch der französische Blockadechef Monnet hat sich die englische These zu eigen gemacht und erklärt, daß es schön wäre, wenn der Krieg durch die Blockade beendet werden könnte, da die Blockade das beste Mittel sei, Menschenleben zu sparen. Die Westmächte wollten die Rechte der freien Völker nicht verletzen, aber als freie Völker, die für die Freiheit in der Welt kämpfen, hätten sie selbst auch das Recht, alle Mittel anzuwenden und den Krieg mit so wenig Blutvergießen wie möglich zu Ende zu bringen. Dies ist ein totaler Krieg, und wir sind berechtigt, jedes Mittel zu gebrauchen, das fügt uns Vorteil,“ so sagte Herr Monnet, und bestätigte damit unser Wissen von der Brutalität der englisch-französischen Kriegsführung. Ja, er schwedete darüber hinaus noch einen weiteren Beitrag zum wahren Bild seiner Lümpengesinnung, indem er im Londoner Rundfunk erklärte, vor heute ab solle die Blockade so weitsinnig gestaltet werden, daß Deutschland von jeder Zufuhr abgeschnitten werde, und wenn davon auch die deutschen Frauen und Kinder betroffen würden, so interessiere ihn das nicht. Wahrschließlich ein feiner Mann, dieser Monsieur Monnet, in dem sich Brutalität und Feigheit auf so charakteristische Weise verbergen. Blut, vor allem ihr eigenes Blut und das ihrer Soldaten, mögen diese plutokratischen Heimskrieger nicht sehen, aber wenn in anderen Ländern unschuldige Menschenwesen vor Hunger krepierten, macht ihnen das gar nichts aus. Herr Monnet konnte nicht besser, als er es getan hat, die moralische Ver-

wahrlosung jenes Klüngels offenbaren, der von den Londoner und Pariser Regierungsschädeln aus den unsichtbaren Tod über das deutsche Volk bringen möchte.

## England konnte seine wahren Absichten nicht vernebeln!

Es wollte den Krieg und bereites ihn seit langem vor

Santiago de Chile, 8. April. „Opinion“, das zweitgrößte Blatt Chiles, bringt in einem eigenen Artikel am Sonntag seine erste Stellungnahme zu den Entblößungen des deutschen Weißbuches unter dem Titel „Der Schleier fällt“. Das Blatt stellt zunächst an hand der Vorgänge in England und Frankreich fest, daß es sich bei dem gegenwärtigen Krieg um einen Kampf der britischen Kapitalisten gegen ideologische Bewegungen handelt. England habe den Krieg gewollt und seit langem vorbereitet.

Zu den polnischen Dokumenten des deutschen Weißbuches, von denen „Opinion“ zwei im Faksimile wiedergibt, sagt das Blatt, sie beweisen zweifellos, wie weit Nordamerika und einige nordamerikanische Diplomaten Einfluß und Anteil genommen haben. So habe z. B. Stettinius seine Sympathien gegenüber dem englischen Kriegsziel der „Beseitigung des Nazismus“ nicht verheimlicht. Der Schleier beginne jetzt zu fallen, und die Machenschaften, die zum Kriege führten, seien entblößt. Nicht Deutschland habe den Krieg geführt, sondern seine Feinde, und hier wiederum in erster Linie England, denn es nicht gelungen sei, seine wahren Absichten zu vernebeln, die auch durch die Dokumente des Weißbuches bestätigt würden.

## „Ich zittere!“ — sagte Englands Generalstabchef

Berlin, 7. April. „Ich zittere“, hat — wie Reuter mit Stolz meldet — Generalstabchef General Ironside bei einem Empfang der Pressevertreter aus aller Welt gesagt. „Ich zittere, wenn ich daran denke, was hätte passieren können, wenn die Deutschen sofort bei Kriegsbeginn angegriffen hätten, als wir tatsächlich überhaupt noch keine Armee besaßen.“

Er hat damit nicht nur sich, sondern auch seiner Regierung gerade sein hervorragendes Ereignis ausgeschaut. Denn was für ein Zeichnung muss dazu gehören, wenn ein verantwortlicher Kabinett das Volk in einen Krieg treibt, ohne eine ausreichende Armee zu haben. Sich langsam erholt, ging der General dann doch über, die Armeen der Westmächte mit dem deutschen Heer vergleichend, wobei natürlich die Engländer und Franzosen besser abschneiden. Er gab zwar grobhaft zu, die deutschen Armeen sei „eine wunderbare Kriegsmaschine“, besaße jedoch „nicht einen einzigen Mann, der den letzten Krieg in einem höheren als im Hauptmannsrang mitgemacht habe“, während die Engländer und Franzosen „eine große Zahl erfahrener Führer aus dem letzten Krieg“ besäßen. Abgesehen davon, daß diese Feststellung nicht ganz stimmen dürfte, kann uns dieser Vorwurf nur erheitern. Die deutsche Führung ist jung. Gott sei Dank, in der Wehrmacht wie im Staat.

„Ich kenne“, so fuhr der britische Generalstabchef fort, die meisten deutschen Armeeführer, ich bin aber sicher, daß sie keinerlei betroffen sein würden, wenn man ihnen den Befehl erzielte, vorzutreten.“ Wer dann keinerlich betroffen wird, mögen andere feststellen. Eins wissen wir jedenfalls, daß deutsche Generale noch nie gesichtet haben. Auch die Sorge um die Moral der deutschen Truppen hinter den Westwall wollen wir dem aitenden Generalstabchef gern abnehmen. Im übrigen hat das deutsche Heer in Polen zur Genüge bewiesen, in welcher moralischen Verfassung es ist, ein Beweis, den gerade die Engländer noch schuldig sind. Und endlich: in punkto deutsche Angriffe könnten sich gerade die Engländer wohl am wenigsten beschweren.

Und nun kommt das Schönste an der Geschichte: Reuter erzählt nämlich, die Ansprache Ironsides sei „infolge eines Irrtums des Informationsministers“ zustande gekommen.

## Norwegen beteuert seine Neutralität

Oslo, 7. April. Der norwegische Außenminister Professor Nohr betonte in einer Rede vor dem Storting, Norwegen wolle sein Segebot allein bewahren. Es wünsche seine Selbständigkeit aufrechtzuerhalten ohne Eingriffe von irgendwelcher Seite. Unter Bezugnahme auf den Erztransport durch norwegische Gewässer erklärte der Außenminister, die freie Fahrt für Handelsfahrzeuge gelte für alle. Ein neutraler Staat müsse gleiche Rechte und Regeln allen Ländern gegenüber anwenden, mit denen er in Verbindung stehe. Diesem Grundsatz folge Norwegen mit einleuchtender Sorgfalt.

## Besorgnisse auf dem Balkan

Die Noten der Westmächte an die skandinavischen Staaten haben in den Balkanstaaten große Besorgnisse hervorgerufen, da man befürchtet, daß es zu ähnlichen Versuchen der Plutokratien in der nächsten Zeit auch gegenüber den südost-europäischen Ländern kommen werde.

In Belgrads Regierungskreisen ist man der Auffassung, daß nach Beendigung der in London begonnenen Konferenz der britischen Südsdiplomaten von englischer Seite Maßnahmen zur Unterwerfung des Balkans unter die britische Blockadepolitik ergreifen werden.

## Die Kriegsausweitungshebe der Westmächte geht weiter

### Schamlose Offenheit der britischen Plutokratien

Amsterdam, 7. April. Die Anstrengungen der Westmächte zur Kriegsausweitung und Verbildung der Blockade, wobei es noch den bekannten Darlegungen des französischen Blockadechefs Monnet nicht die geringste Rolle spielt, wenn die deutschen Frauen und Kinder davon betroffen werden, wird von der Londoner Sonntagsprese sehr eingehend besprochen. Die meisten Blätter machen das Thema zur Hauptmeldung des Tages.

So schreibt der diplomatische Korrespondent der „Sunday Times“ u. a., die Regierungen Englands und Frankreichs hätten, so glaubt man, gegenüber Skandinavien keinen Zweifel über die Umstände geöffnet, unter denen sie sich „gezwungen fühlen würden, Schritte zu ergriffen“. Parallel mit der „Klarstellung“ der Haltung der Westmächte gegenüber der Neutralität der skandinavischen Länder laufe die diplomatische Differenz auf dem Balkan. Sie beginne mit den Beratungen der nach London berufenen britischen Vertreter in den Balkanländern. Dem Plutokratienblock entschließt dann das Eingeständnis, daß es England und Frankreich wohl kaum möglich sein würde, die mit der verschärften Blockade zusammenhängenden Fragen zufriedenstellend zu lösen, wenn man sich an den Buchstaben des internationalen Rechtes halte.

Garwin wirft sich im „Observer“ in die Brust und verkündet bestürzt, die Frühjahrsoffensive, von der man während des ganzen Winters soviel gesprochen habe, habe jetzt tatsächlich begonnen. Sie sei von England und Frankreich an der wirtschaftlichen Front eröffnet worden. Die hindern sie, die bisher einer „totalen Blockade“ in Westen gestanden hätten, während jetzt „weggefegt“. Die Hauptwaffe Englands in diesem Kampf sei sein Geld, so verkündet dieser wiedergekehrte Vertreter der Plutokratien.

### Die Noten ein „Wendepunkt im Kriegszustand“

#### Die Westmächte wollen Schweden und Norwegen über „Neutralität“ austören

Brüssel, 8. April. Die französisch-englischen Noten an die Regierungen Norwegen und Schweden, deren Inhalt zwar noch nicht amtlich veröffentlicht worden ist, die aber — was

durch die Stellungnahmen der englisch-französischen Presse unterschrieben wird — einer Art ultimativer Forderung gleichkommen scheinen, steht auch in der Pariser Presse im Vordergrund des Interesses. Die Blätter enthalten sich jedoch einer eigenen Stellungnahme. Sie beginnen sich zuerst damit, nur die englischen Befestigungen und Kommentare zu zitieren, um dann später erst in derselbe Kerbe zu bauen.

„Dore“ schreibt, durch diesen neuen Schritt beabsichtigten Frankreich und England einmal klar gegenüber Schweden und Norwegen zum Ausdruck zu bringen, welches ihre Auffassung über die Neutralität sei und gleichzeitig festzustellen, daß sie eine „einfache Neutralität“ ablehnen.

Die Außenpolitikerin des „Dore“ will wissen, daß in der Note „sehr interessante Vorschläge“ enthalten seien, deren Beantwortung man abwarten müsse. Auf alle Fälle würden die englisch-französischen Noten einen „Wendepunkt im augendlichen Kriegszustand“ darstellen.

## Nur Vorspiel zu weiteren Expressions

Brüssel, 7. April. Wie aus dem Londoner Bericht des belgischen Korrespondenten hervorgeht, ist die Überreichung der britischen Note an Norwegen und Schweden das Vorspiel zu weiteren Expressionsmaßnahmen der Westmächte gegen die neutralen Länder. Die Noten an Norwegen und Schweden seien sehr kategorischer Natur. Im übrigen glaube man allgemein, daß die Alliierten wieder wie bei der Demarche im Hinblick auf die Entsendung eines Expeditionskorps nach Finnland „Unterstützungsgarantien“ an Schweden und Norwegen angeboten haben.

Der Korrespondent berichtet dann, daß die Alliierten alle Umstände ausnutzen wollten, um den Wirtschaftskrieg zu verstärken. Man wolle nicht nur den neutralen Ländern eine Rationierung ihrer Einfüsse aufzwingen — diese Rationierung sei gegenwärtig bereits zum Teil durchgeführt —, sondern insbesondere einen Widerstand oder der geringsten Absehung der Neutralen, die Ausfuhr nach Deutschland auszudehnen, könnten die Westmächte früher oder später beschließen, die Neutralen schätzbar

## Andere müssen kommen . . .

In einer seiner zahlreichen Unterreden meinte der französische Gesellschafter Chamberlain:

„Frankreich und England können und wollen nicht allein sein bei der Organisation des neuen Europa. Andere müssen kommen und uns helfen.“

„Sie werden andere kommen, sogar ganz andere, als Herr Chamberlain sie vorstellt. Sie werden ein neues Europa aufbauen und dabei auf die Hilfe Chamberlains und seiner englischen und französischen Plutokratienbrüder sogar verzichten. Die Zukunft Europas gehört seinen jungen Völkern, nicht den alten, alten und alte geworbenen.“

## „Neutralität — Verbrechen gegen die Menschheit“

Ein plutokratischer Kriegshaber plaudert aus der Schule

Brüssel, 7. April. Der berüchtigte englische Kriegshaber Wickham Steed hat auf einer Versammlung in Paris, bei der der stellvertretende Ministerpräsident Chautemps den Vorsitz führte, einen Vortrag gehalten, der vor allem wegen seiner Angriffe gegen die Neutralen beachtlich ist. Steed bezeichnete u. a. die Neutralität als ein „Verbrechen gegen die Menschheit“. Er erklärte wörtlich: „Am Ende dieses Krieges muß der Begriff der Neutralität aus dem internationalen Wörterbuch gestrichen werden.“

Im Verlaufe einer zusätzlichen Erklärung, die Steed an die Zeitung „Orb“ abgegeben hat, sagte er u. a. man dürfe nicht davon ablassen, daß deutsche Volk zu „erziehen“. Nach dem Weltkrieg hätten die Westmächte das „Unrecht“ begangen, nicht bis nach Berlin zu gehen, um dort den Frieden zu diffidieren. Diesmal müßten sie sich der Gewalt bedienen, die das einzige Argument sei, das auf die Deutschen Einfluß mache. Die Grundlage der europäischen Union nach dem Krieg müsse die englisch-französische Brüderlichkeit sein. In diese Union dürften aber nur die Völker aufgenommen werden, die entschlossen seien, den feigen Alt der Neutralität aufzugeben.

## Bessarabiens und Rumäniens Verteidigung



Die Rebe des sowjetrussischen Außenministers vor dem Obersten Sowjet hat mit südlichen Besitzungen die bessarabische Frage berührt. Bessarabien, der fruchtbare Landstrich zwischen Dniestr, Pruth und Schwarzer Meer, 45 000 Quadratkilometer groß, ist ein von Russland wie Rumänien in der Geschichte gleichermassen begehrtes Land. Seit dem Berliner Kongreß, 1878, gehörte das Gebiet um das Donaudelta zu Rumänien, der überwiegende Teil zum zaristischen Russland. Rumänien dachte an die Erwerbung des ganzen Bessarabiens, Russland wollte niemals auf den südlichen Teil verzichten. Beim Zusammentreffen des Zarismus bildete sich mit der Hauptstadt Kishinev eine Republik als Glied der vereinten Republiken Russlands, die 1918, als rumänische Truppen ins Land gerufen waren, die Vereinigung mit dem rumänischen Staat vollzog. Sowjetrussland hat diesen Zustand bis heute nicht anerkannt.

Zur Sicherung seiner Grenzen am Dniestr, zum Schutz Bessarabiens, hat Rumänien eine wichtige Verteidigungslinie längs dieses Grenzstromes geschaffen, die sich stark an das System der französischen Maginotlinie und des deutschen Westwalls anlehnt. Das Verteidigungsamt am Dniestr ist ein Teil der König-Karol-Linie, die die gesamte rumänische Staatsgebiete umschließen wird. Während am Dniestr noch in vollen Zügen gebaut wird, ist das Verteidigungsamt gegen Ungarn, längs der etwa 400 Kilometer langen Grenze, vollendet. In drei Linien, welche die geographischen Voraussetzungenslug in Rechnung stellen, staffeln sich die Werke bis zu einer Tiefe von 20 Kilometern.

Im Jahre 1937 wurde mit dem Bau auf königliches Setzett begonnen. Fast drei Jahre hat man auf ihn verwandt, zunächst mit primitiven Arbeitsmethoden, dann mit fortgeschrittenen technischen Mitteln.

Die Befestigung am Dniestr, von der Mündung ins Schwarze Meer bis zur Bułgawino, ist über 300 Kilometer lang. Sie ruht in moderner Weise die Verteidigungsmauern ab, die der Strom und die angrenzende Landschaft bilden.

Man ist in Bułgawino überzeugt, daß „katastrophale Möglichkeiten“ in diesem Raum ausgeschlossen sind. Die Rebe Molotow bestätigt diese Aussage, lädt aber gleichzeitig erkennen, daß die bessarabische Frage zwischen Sowjetrussland und Rumänien weiter besteht.

Die „Dnepr“ schreibt: „Wenn wir nicht erschüttert werden, so ist England überzeugt, daß der Herrscher über uns ein Bild von Rumänien hat, das nicht mit dem Bild, das Rumänien hat, übereinstimmt.“

Brüssel, 8. April. Redet auf die Dnepr, glaubt nicht, daß die bessarabische Frage zwischen Sowjetrussland und Rumänien weiter besteht.

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

Die „Dnepr“ schreibt: „Wir haben die entsprechende Aussage gemacht.“

# Der Westfälische Friede und wir

Von Professor Dr. Hans Meyer zum Kiel.

Unsere Feinde haben in der letzten Zeit wiederholt erklärt, daß ihr Ziel sei, Deutschland zu vernichten. Ein starkes Deutschland passt den platonischen Weltmächten nicht. Die Franzosen besonders verlangen, daß Deutschland zerstört und zerrüttet werde auf den Zustand nach dem Westfälischen Frieden. Die Befürchtung, die Stephan und der Sondergesandte Roosevelt gezeigt, beweist diese Wahrheit. Es erscheint deshalb durchaus nötig, daß alle Deutschen sich klar machen, welches Geschäft und drohen würde durch eine Wiederherstellung des Westfälischen Friedens.

Der erste Teil des dreißigjährigen Krieges war ein religiöser Krieg; der Protestantismus wurde durch den Kaiser niedergeworfen. Dann wurde durch das Eingreifen Gustav Adolfs der Protestantismus gerettet. Aber nach dem Tode des Schwedenkönigs, 1632, nahm der Krieg einen rein politischen Charakter an. Schweden und Franzosen suchten Trophäen zu machen auf Kosten des Reiches. Und die Erfolge der französischen und schwedischen Generale zwangen schließlich den Kaiser, in einem Frieden zu willigen.

Im Jahre 1648 kam es zu ersten Friedensverhandlungen, und zwar in Münster zwischen dem Kaiser, den katholischen Ständen und Frankreich, in Osnabrück zwischen dem Kaiser, den evangelischen Ständen und Schweden. Erstwährt wurden die Verhandlungen einmal durch den entscheidenden Mittwirken des Auslandes, dann durch den religiösen Gegensatz der deutschen Fürsten, und endlich durch das Fehlen einer energischen Vertretung der Interessen des Reiches. Sie konnten Schweden und Franzosen, die in politischen Fragen gemeinsam vorgingen, für auf Kosten des Reiches vergrößern. Das alte Ziel der französischen Politik: Schaffung des Reiches, Bestörung seiner politischen und militärischen Einheit, Schaffung eines extremen Partikularismus wurde vollkommen erreicht. Frankreich erhielt die Souveränität über die Bistümer Toul, Metz, Verdun, Gebiete, die zum Teil innerhalb der deutschen Reichsgrenzen lagen. Dann belebte Frankreich die Landgrafschaft Elsass (den Sundgau), ferner die Vaudragothe über die 10 elsässischen Reichsstädte, dazu die Stadt Breisach, sowie das Besitzungsrecht der Stadt Philippensburg. Damit hatte Frankreich am Rhein festen Fuß gefasst, und zwar auch um den rechten Rheinufer, durch die Gründungsstadt Breisach und Philippensburg.

Frankreich konnte also im Süden jeden Augenblick den Rhein überschreiten und ungehindert in Deutschland einzuschreiten. Die Rheingrenze war hier im Süden völlig ungeschützt. Dann wurde der Friede unter die Garantie Frankreichs und Schwedens gestellt und gab dadurch den freudigen Mächten Gelegenheit, nach Südwärts in die inneren Verhältnisse Deutschlands einzutreten.

Ebenso schlimm stand es im Norden. Hier erhielt Schweden als Nachschub Dornbirn mit Rügen, Stettin und die Übermündungen, ferner Bremen, das Erzbistum Bremen und das Erzbistum Verden, sowie die Reichsstadt. Die Niederlande und die Schweiz wurden für unabhängig erklärt und damit endgültig vom Kaiser getrennt. Somit waren jetzt die Mündungen aller deutschen Flüsse, des Rheins, der Weser, der Elbe, der Oder und der Weichsel in den Händen fremder Mächte: Eine schwere Schädigung des deutschen Handels.

Auch die Ordnung der Innenverhältnisse des Deutschen Reiches wurde ganz nach dem Wunsch des Auslandes geordnet, um ein solches Schicksal von Deutschland fernzuhalten.

## Gefährdeter holländischer Schleppzug durch deutschen Roten geborgen

Stockholm, 8. April. Ein holländischer Schleppzug, der auf dem Weg nach Walnaß durch Treibholz in das Minenfeld bei Falsterbo geriet, wurde am Sonnabend durch einen deutschen Minenjäger geborgen. Wie durch ein Wunder lief der Schlepper auf seine Mine, obwohl er steuerlos trieb. Die Besatzung hatte den Schleppzug bereits vorher verlassen.

## Explodiert, gescheitert . . .

Amsterdam, 7. April. Die Reuter melden, ging der norwegische Dampfer „Navarra“ (2118 BRT) am Sonnabend in den nordöstlichen Gewässern infolge einer Explosion unter. Die Offizielle und neun Männer der Besatzung ertranken. Drei Zehn Personen wurden gerettet.

Havas berichtet aus London, das norwegische Motorschiff „Bjørnhaug“ (2058 BRT.) habe sich auf seiner Fahrt nach London am Freitag verirrt und sei an der sogenannten Küste östlich des Firth of Forth gescheitert. Wahrscheinlich sei die „Bjørnhaug“ als völlig verloren angesehen.

Brüssel, 7. April. Der belgische Frachtdampfer „34“ ist im dichten Nebel auf der Höhe von Boulogne auf ein Felsenriff gesunken. Man glaubt nicht, daß man das Schiff wieder stoßen kann, da es erhebliche Beschädigungen davongetragen hat.

## U.S.A.-Schiffe verkauft oder unter fremder Flagge eingetragen

New York, 7. April. „Foreign Pollicy Association“ zufolge sind seit Beginn des Eurobondschlages 90 U.S.A.-Schiffe mit einer Gesamttonnage von 864.000 BRT an fremde Interessen veräußert oder unter fremder Flagge eingetragen worden. Hierzu gehören übernahmen Engländer und Franzosen 119.300 Tonnen, während sich Griechenland, Panama, Belgien, Brasilien und einige andere Neutralen in den Dienst stellten. Für die U.S.A.-Kreider, so erklärte „Foreign Pollicy Association“ diese Meldung, habe sich der Krieg bisher als ein gutes Geschäft erwiesen.

## Randbemerkungen

### Die Insel Gottes . . .

Wenn uns Deutschen die überhebliche Frechheit Englands auch nicht erschüttern kann, so fragen wir uns doch mitunter: Woher bezieht England eigentlich seine dummbreite Anmaßung, sich als Richter und Herrscher über die Völker der Erde auszuspielen? Die Unwort gibt uns ein Bild in die englische Religion, die bei Nichts besteht, nichts anderes als eine Maske für politisches Piratenkunst ist. Schon Edmund Waller, der „Hobschicht“ des Republikaners Oliver Cromwell, hat den lieben Gott vor den britischen Untertanen gepommert, denn nach Ansicht Wallers hat der Himmel die Insel England geschaffen, um der Welt Gelege zu geben, sie im Gleichtempo zu halten und allen Völkern Christi einzuhören. Auch für James Harrington, der im 17. Jahrhundert lebte, steht es fest, daß England die göttliche Pflicht hat, die Segnungen seiner freien Verfassung (1) dem Welt zugute kommen zu lassen. Um deutlicher aber und zugleich am aktuellsten offenbart den britischen Dinkel die englische Nationalhymne, die der bekannte Englandsänger Dixius die „piedzisch-aggressiv“ von allen Nationalhymnen nennt, die ja gedichtet wurden. In dieser Nationalhymne „Rule Britannia“ („Herrsche Britannien!“) heißt es unter anderem: „Dein soll sein der unterworfen Ozean und jede Küste, die er befählt!“ Kein Wunder daher, wenn der Regierungschef Chamberlain auch die Küsten (sprich: die Hoheitsgewässer) Dänemarks, Norwegens und Schwedens für England in Anspruch nimmt. Nun, wie werden den Engländern kaum aufrücken können, daß ihr Gott ihnen die englische Insel geschaffen hat. Nur eins können wir tun, haben wir schon getan und werden wir in Zukunft noch in verstärktem Maße tun: dafür sorgen nämlich, daß diese Insel — keine Insel mehr bleibt!

des, besonders der Franzosen, durchgeführt. Alle Reichstände erhielten die volle Souveränität, waren also der Zentralgewalt nicht mehr unterstellt. Sie durften sogar mit auswärtigen Staaten Bündnisse abschließen, nur nicht gegen Kaiser und Reich. Eine Bestimmung, die oft übertreten wurde. Damit war das Reich in seine Bestandteile aufgelöst. Es gab kein wirkliches Reichsbeamte mehr, kein Reichsheer, keine Reichsminister, keine Reichsdiplomatie und fast keine Reichseinheiten. Nicht weniger als 240 Einzelstaaten standen lose nebeneinander ohne organische Verbindung miteinander. Der Reichstag setzte in drei Kurien, die Kurfürsten (8 Stimmen), den Fürstenrat (60 Stimmen), 96 weltliche Fürsten, dann 6 Stimmen der Prälaten, Grafen und Herren) und die Reichsstädte (61). Ein Reichstag beschluß konnte nur zustande kommen, wenn der Kaiser und die drei Kurien austimmen. Das ehemals so mächtige Deutsche Reich war ein ohnmächtiges Gebüll geworden, mit dem die Feinde machen konnten, was sie wollten.

Raum ein Menschenalter nach dem Frieden, im Jahre 1681, konnte Ludwig XIV. Straßburg besetzen, ohne daß sich auch nur eine Hand erhob, um die alte deutsche freie Reichsstadt zu schützen. Und 40 Jahre nach dem Frieden ließ der „allerchristlichste König“ Ludwig XIV., die blühende Palz in eine Wüstung und das wunderschöne Heidelberg Schloss in eine Ruine verwandeln. Das Deutsche Reich hatte nicht die Kraft, sich dagegen zu verteidigen. Aber diese völlige politische Ohnmacht des Reiches war ja gerade das, was die Feinde, in erster Linie die Franzosen, gewollt hatten.

Der französische Historiker Bainville hat in seinem Buch „Geschichte zweier Völker“, das 1915 erschien, die letzten Ziele der französischen Politik mit voller Klarheit entföhlt. Er bestimmt dort als Absicht der Franzosen die „Vermehrung der Viertracht und Anarchie in Deutschland durch eine ständige Intervention“. Und zu dieser Intervention war ja Frankreich als einer der Garanten des Westfälischen Friedens bereitgestellt. Von Westfälischen Frieden sagt Bainville: „Man trieb die Verstüdung Deutschlands, die Ausnutzung des deutschen Partikularismus bis zum äußersten. Die Urheber des Westfälischen Friedens hatten auf den deutschen Partikularismus auf persönliche Interessen, die Eiferlust und Eigensiebel der Fürsten und der deutschen Stämme ein unentwirrbares System gegründet. Deutschland als Nation stöhnen darin auf immer erstickt.“ Letzter hatte Bainville recht, denn bei den Friedensverhandlungen hatten die deutschen Fürsten zum Teil mit Hilfe des Auslandes ohne Rücksicht auf die Interessen des Reiches ihre eigenen Wünsche durchgesetzt. Es war eben damals jedes Nationalgefühl erloschen, und jeder Reichsstand dachte nur an seine eigenen politischen Ziele. „Sie gesellten sich in ihrer Anarchie“, sagt Bainville mit Stolz; auch der deutsche Reichstag war kein Träger des nationalen Gedankens. Von ihm sagt Bainville: „Nach der Berechnung seiner französischen Inspektoren war der deutsche Reichstag des Westfälischen Friedens ein Konzertator des deutschen Anarchie.“ Man kann verstehen, daß die Feinde mit dem Westfälischen Frieden zufrieden waren und jetzt den Wunsch haben, einen neuen Westfälischen Frieden zu erreichen. Aber das darf nicht geschehen. Der Zustand, in den Deutschland durch den Frieden von Münster und Osnabrück versetzt wurde, war so surräbar, so schmacchvoll, so unerträglich, daß alle Kräfte angepannt werden müssen, um ein solches Schicksal von Deutschland fernzuhalten.

## Eine furchterliche Schule

Der Oberbürgermeister von London und sehr einflußreiche Labouradvochte Morrisson hatte in einem englischen Magazin eine Umfrage über die gewünschte Art der Kriegsführung veranstaltet. Jetzt ist das Ergebnis veröffentlicht worden, aber es haben nur etwas mehr als tausend Leute ihre Antworten eingeliefert, die immerhin einen Eindruck geben in die Pläne des britischen „man in the street“, der von einer kleinen Herrschaftsrichtigkeit geprägt, die ihm vertraut ist, in der Abhängigkeit des Richtschlags gehalten und als Kanonenfutter benötigt wird, damit Chamberlain und Co. weiter Kriegsgewinne einheimsen können. Der Durchschnittsritter mit seinem wechselnden Gefühl für Stimmen, seiner Neigung gegen alles, was objektiv dunkel und historisch, geographisch, wirtschaftlich geschult ist, um die hässliche Aufsäule des Plutokraten zu durchdringen, bildet eine graue Masse, die sich blindwillig wie eine Bulldogge verbeißt. Und wieder einmal hat sich diese formlose und instinktiverlastige Masse in den Wahn wiegen lassen, Deutschland sei der Erzfeind Englands. Die platonischen Machthaber haben durch ihre vergiftete Propaganda einen Zustand herbeigeführt, der an die Dingseite erinnert, als Joe Chamberlain, der Vater der jünglichen Ministerpräsidentenfigur, durch Sprechreden und Schlagworte, durch Music-Hall-Tanzerinnen und anderes reich englisches Pubeszenz Ende des neunziger Jahre des vorigen Jahrhunderts eine deutschfeindliche Stimmung erzeugte, während in Deutschland kein Mensch daran dachte, England zu bedrohen.

Die Wiederkehr des Gleichen wurde durch eine gemeine Hege entföhlt. Am 7. März 1910 sagte das höchst ehrwerte Mitglied des Unterhauses, Sir Thomas Moore, man solle einfach die deutschen Handelsseile, die ihre Dampfer versenken, um sie dem Angriff der Briten zu entziehen, entrinnen lassen. Dieser gemütvolle Vorstoß zeigte von der Mut und der Unritterlichkeit, die einer seefahrenden Nation schlecht ansteht. Ungeachtet machte im gleichen Unterhaus der Abgeordnete des Labourpartei, Wedgwood, den Vorstoß eines tapferen Heimtrügers, deutsche Kriegsgefangene als Angelhänger auf englischen Kriegs- und Handels Schiffen aufzuhängen! Man könnte solche Gemeinheiten als Entgleisungen einzelnen ansehen. Aber Morrissons Umfrage-Ergebnis beweist, daß auch in den britischen Massen der blinde Bevölkerungswille gesiegt hat, daß die Scham und das vielbeschworene Humanitätsgefühl der Briten zu den Hunderten entflohen sind. Nicht nur, daß die Mehrheit weiß, man solle einfach die deutsche Schifffahrt in den norwegischen Gewässern stoppen, nein, sie erklärt sich ausdrücklich damit einverstanden, deutsche Matrosen von Schiffen, die sich selbst verfeindet, dem Erkrankungstode preiszugeben. Der Fall der Cossat und Baralongmörder und das Ertrinken von weidenden Deutschen in Scapa während des Weltkrieges hat also Schule gemacht. Eine furchterliche Schule. Man tut hier einen Blick in die englische Seelenverfassung, die jeden anständigen Menschen mit Grauen erfüllt. Und wenn sich diese Mehrheit ausdrücklich für die Bombardierung Deutschlands einstellt, so wird damit sicherlich, obgleich es aus dem Wortlaut der Frage nicht hervorgeht, die Bomberdierung der deutschen Bevölkerung gewünscht. Nun, wir haben eine Luftwaffe, die der britischen Turmhoch überlegen ist und jede Untat auf Heller und Pfennig bestrafen wird.

Auf jeden Fall zeigt die Abstimmung Morrissons, wie sehr die amtliche Augen- und Haftrapportage den englischen Volkskörper bereits vergiftet hat.

— Fester Schneesturm über Budapest. Über der rumänischen Hauptstadt wütet seit 24 Stunden ein fester Schneesturm. In der Nacht zum Sonntag begann es zu regnen. Gestern Morgen verwandelte sich der Regen in Schnee, der von einem heftigen Sturm begleitet war. Die Telegraphenverbindungen mit mehreren größeren Städten des Landes sind unterbrochen. Die Eisenbahnlinien treffen mit großen Verspätungen ein.

## Letzte Meldungen

### Berberbretterliche Terroristen des englischen Geheimdienstes wollen Donauflöschfahrt töten

Sabotageversuche mit militärischem Einsatz auf der Donau — Neue englische Aktion gegen die Balkanstaaten Berlin, 8. April. Wie das DWL erfährt, ist das Auswärtige Amt im Besitz genauer Unterlagen über einen geplanten, ungeheuerlichen Sabotageversuch des englischen Secret Service, den dieser mit Hilfe englischer Militärs auf der Donau durchzuführen versucht. (Der weitere Text der Meldung lag bei Drucklegung des Blattes noch nicht vor. Die Schriftleitung.)

### Kopenhagen feierte Furtwängler

#### Königin und Kronprinz beim Beethoven-Konzert

Generalmusikdirektor Furtwängler dirigiert am Freitagabend in dem seit Wochen ausverkauften Konzert-Palais sein drittes Konzert mit der Kapelle des Königlichen Theaters in diesem Winter. Auf dem Programm stand ausschließlich Beethoven'sche Musik: Die Leonoren-Ouvertüre, die 5. und 6. Sinfonie. Zu den begeisterten Jubelrufen gehörten die Königin, der Kronprinz, die Kronprinzessin und Prinzessin Thyra sowie viele andere bekannte Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens in Dänemark, ferner der deutsche Gesandte und zahlreiche Mitglieder der deutschen Kolonie. Furtwängler wurde stürmisch gefeiert. Die gesamte Kopenhagener Presse ist des Lobes voll. II. a. wird dem Wunsch Ausdruck gegeben. Furtwängler möge in jedem Jahr ein paar Konzerte in Kopenhagen geben.

## Die Hochwasser Katastrophe in Jugoslawien

15.000 Menschen obdachlos

Aus Belgrad wird berichtet: Das Hochwasser der Donau ist oberhalb Belgrad um einige Zentimeter zurückgegangen, da gegen steigen Theiß, Temesch und Bege weiter an. Man rechnet damit, daß jetzt 15.000 Menschen obdachlos sind. Die aufgesiedelte Bevölkerung wird teilweise in Eisenbahnwaggons untergebracht. Tausende von Menschen sind Tag und Nacht längs der Donau und ihrer Nebenflüsse auf der Wacht, um weitere Dammbrüche zu verhindern. Neuer Regen lädt befürchten, daß das Hochwasser wieder steigt. Aus Bosnien und Südbosnien wird ebenfalls ein Ansteigen der Flüsse gemeldet.

Der Ministerpräsident Jevetkowitsch sowie andere Minister weilten Sonnabend und Sonntag im Überschwemmungsgebiet. Von staatlicher Seite wird unter Einsatz von Militär und Gendarmerie alles getan, um den schweren Wasserdurchzug zu begegnen. Seit Menschenreden haben sich keine solchen Überschwemmungen im Donaugebiet ereignet.

### Riesiger Waldbrand in der Provence

#### Zahlreiche Gehöfte und Landhäuser verbrannt

Aus Genf wird berichtet: In den Wäldern von Roquevaire, etwa 25 Kilometer von Marseille entfernt, ist ein riesiger Brand ausgebrochen, der von dem scharf wehenden Mistral gepeitscht, geradezu eine reiche Ausdehnung angenommen hat. Der Brand zieht sich in einer Ausdehnung von 20 Kilometer weiter. Der in der ganzen Provence berühmte Wald von Gemenos ist bedroht. Sein Menschenbedienst ist ein Waldbrand von derartiger Ausdehnung in der Provence nicht zu verzeichnen. Zur Bekämpfung des Feuers wurden Verbündete und Truppenabteilungen aus Marseille, Nîmes, Lyon u. a. entsandt. Ob Menschenleben zu Schaden gekommen sind, ist noch nicht bekannt. Zahlreiche Landhäuser und Bauerngehöfte sind bereits ein Opfer der Flammen geworden. Die Telefonleitungen sind unterbrochen. Genauere Einzelheiten fehlen noch.

Lawinen fordern Todesopfer. Im Kanton Wallis in der Schweiz ereigneten sich zwei Lawinenunglücksfälle, die je ein Todesopfer forderten. In dem einen Falle handelt es sich um einen bekannten Schweizer Skifahrer, der einer Militärpatrouille vorausfuhr, um das Gelände auf Lawinengefahr zu untersuchen. Dabei geriet er selbst in eine Lawine, in der er tödlich verunglückte.

## Neue Handelswege im Norden

#### Rußland sucht Verbindungen mit Finnland und Skandinavien

Aus Moskau kommt die Nachricht, daß eine Eisenbahn zwischen der Halbinsel Kola über Finnland nach Schweden geplant werden soll.

Rußland hat nach der Erfüllung seiner territorialen Forderungen den Finnländern die Hand zu einer gut nachbarlichen wirtschaftlichen Zusammenarbeit geboten, und die Finnen haben keinen Grund gesieht, dieses Angebot abzulehnen. Der Plan Moskaus sieht einen ziemlich ausgedehnten Austausch von Waren vor. Alles, was Finnland zu seinem eigenen Vorräten an Petroleum, Benzin, Öl, Rohzucker und Mineralien braucht, kann es von Rußland zugänglich erhalten. Finnland dagegen soll bestimmte Mengen von Holzprodukten und einige kleine Typen von Gebrauchsgeräten an Rußland liefern. Aus Moskau liegen Berichte vor, nach denen die Aussichten für ein Zustandekommen solcher Handelsabmachungen sehr zweiseitig beurteilt werden.

Rußland und Finnland haben schon vor dem Weltkrieg außerordentlich enge wirtschaftliche Beziehungen unterhalten. Beispieleweise erreichte die finnische Import aus Rußland im Jahre 1913 den Betrag von 223 Millionen Rubel. Nach dem Weltkrieg schlugen die Handelsverbindungen zwischen den beiden Ländern immer mehr ab, und in den letzten Jahren stand der gegenseitige Güteraustausch ziemlich auf dem Nullpunkt. Eine Wiederbelebung der früheren Wirtschaftsverbindungen hat für beide Länder unbestreitbar große Vorteile.

Der russisch-finnische Friedensvertrag sieht bereits den Ausbau der gegenseitigen Eisenbahnverbindungen vor. Moskau legt Wert darauf, daß die „wertvollste vorgesehene“ Eisenbahnstrecke von Kandalaksha in Russland nach Kemeri in Finnland bald als möglich in Betrieb genommen wird, weil sie die Murmannsbahn mit dem schwedischen Eisenbahnhafen verbindet. Diese neue Bahnlinie führt etwa 170 Kilometer direkt mit russischem Gebiet, erreicht Finnland einige Kilometer westlich von Kandalaksha und geht dann über finnischen Gebiet zum schwedischen Eisenbahnhafen. Wenn die Bahn fertig ist, hat die russische Wirtschaft einen neuen wichtigen Verbindungsweg gewonnen. Die Halbinsel Kola, deren reiche Bodenschätze bekannt sind, wird dadurch direkt mit Finnland, mit Schweden und mit der Ostsee verbunden. Moskau legt, das wird immer deutlicher, Wert darauf, auch mit den Wirtschaftskreisen Stockholms und Östers in bessere Beziehungen zu kommen. Die Wirtschaftsrußlands gehen dahin, den Weg des Warenaustausches nach dem Schema des deutsch-russischen Abkommens auch auf die nordischen Länder auszudehnen.

Nachdem nun, so erklärte kürzlich ein großer russischer Industriekollege, eine russisch-finische Frage nicht mehr besteht, braucht es auch auf den Handelswegen zwischen Rußland und den skandinavischen Ländern keine Barrieren mehr zu geben! Aus diesen Worten spricht Kräfte und Möglichkeiten beurteilt.

n 46.

**Befreiung von Soldatenfrauen wird bestraft**  
Sehr heutige Kündigungserlaubnis macht der am 15. März 1905  
erhobene Urteil Doctor Gienke aus Thalheim gegenüber zwei  
Frauen in Thalheim, von denen er wußte, daß ihre Männer zum  
Wehrdienst eingezogen sind. Und dies, obwohl er selbst Doctor von  
9 Kindern ist! Vor der Chemnitzer 21. Gerichts-Strafammer wollte der  
Bürokrat glaubhaft machen, daß die Vorgänge hormlose Natur gewesen  
seien. Unfehlbare Unräge stellte er überhaupt in Überrede. Die Chemnitzer  
21. Gerichts-Strafammer war aber anderer Auffassung und nahm  
den Angeklagten wegen Befreiung in zwei Fällen in eine Strafe von einer  
bis drei Monaten. Zwei Monate Untersuchungshaft  
gelangten auf die Strafe in Betracht.

**Befreiter Geldhamstetet**

Das hanseatische Sondergericht fallt gegen einen Hamburger  
Geschäftsmann ein Urteil wegen Vergehen gegen § 1 Absatz 2  
der Kriegswirtschaftsverordnung vom 4. September 1939. Der Ge-  
schäftsmann hatte die Summe von 33.800 Mark in Bargeldscheinen  
ausgestopft und auflos in Tresor liegen, obwohl er über mehrere  
Bankkonten verfügte. Er behauptete, den Betrag aus den Jahren  
1938/39 gespart zu haben. Der Büchsenhochwürdige konnte aber  
nachweisen, daß dieser Betrag nicht durch die Geschäftsbücher des An-  
geklagten gegangen war, und daß dieser offenbar den Gewinn der  
Steuer verschwiegen habe. Wohl aus diesem Grunde habe er das  
Geld verstaut gehalten. Unter Verlängerung mildernder Umstände  
sprach das Sondergericht gegen den Angeklagten eine Strafe von sechs  
Monaten Gefängnis aus.

**Amtliche Bekanntmachungen**

Auf den zum Besitzschein 1 gehörigen Abschnitt e. der  
Reichsdeutsche können, soweit vorläufig, 2 Eier an jeden Ver-  
gabungsberechtigten abgegeben werden. Selbstversorger in  
Eiern haben keinen Anspruch auf Belieferung.

Bauzen, 8. April 1940.

Der Landrat — Ernährungsamt B  
(Schluß der amtlichen Bekanntmachungen)

**Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront**  
Büchergänge an der Fleischer- und Bäderhalle, Dresden

Vom 20. Mai bis 15. Juni 1940 finden vierwöchentliche Bü-  
chergänge an unserer Fleischerhalle als auch an unserer Bäderhalle in  
Dresden statt. Die Frauenbüchergänge an der Fleischerhalle (für  
Meisterfrauen und Werkstätterinnen) finden in der Zeit vom 22. April  
bis 26. April 1940 und vom 3. Juni bis 7. Juni 1940 statt. Anmel-  
dungen sind an die Deutsche Arbeitsfront, Kreiswaltung Bauzen, Abt.  
„Das Deutsche Handwerk“ zu richten.

**Tagung des sächsischen Materhandwerks**

Am 13., 14. und 15. April findet in Leipzig eine Tagung des  
sächs. Materhandwerks statt. Träger dieser Veranstaltung sind die  
Bezirksstelle des Sächs. Reichs-Innungsverbands des Materhandwerks  
und die Gauwaltung der Deutschen Arbeitsfront. Für diese Tagung  
sind namhafte Referenten gewonnen worden, außerdem ist in Form  
einer Ausstellung sehr viel und sehr praktisches Anschauungsmaterial  
zusammengetragen worden. Es wird erwartet, daß recht viele Mater-  
meister und Gesellen an dieser Tagung teilnehmen.

Anmeldungen hierzu sind an die Deutsche Arbeitsfront, Kreiswaltung  
Bauzen, Tuchmacherstr. 27, Zimmer 25, Abteilung für „Berufs-  
erziehung und Betriebsführung“ zu richten.

**NS-Frauenschaft und Deutsches Frauendorf**

Demitz-Thumitz  
Morgen, Dienstag, ist Pflichtabend. Gäste sind willkommen.

**Kirchliche Nachrichten**  
Johannishof. Donnerstag, 11. April, 20 Uhr: Gemischter Chor

HASTREITER'S

**Ruf n. Bismarck**

Kreditkarten haben seit 10 Jahren Hellerfolge aufzuweisen,  
die möglich durch die einschneidende Ansteckungsgesetzgebung immer  
wieder bestätigt werden, auch bei ganz vereinzelten Fällen. Ver-  
langen Sie bitte noch die Auskunft darüber: „Der Kredit  
unter die Bismarcksche Kranzhölle“ und „Urteil über  
den Wert der Hastreiter'schen Kreditkarten“. Beide Bezeichnungen erh. Sie kostenlose u. unverbindl. d. d. Hersteller.

Friedr. Hastreiter Krelling &amp; München.

Plötzlich und unerwartet verschied unsere innig-  
gelierte Mutter, Schwieger- und Großmutter, Frau

**Auguste verw. Zische**

im Alter von 73 Jahren.

In tiefstem Schmerz  
Familie Max Zische  
Gusti Zische  
Anni Zische

Demitz-Thumitz, Bischofswerda  
und New York, den 6. April 1940

Die Beerdigung findet Dienstag den 9. April,  
nachm. 5 Uhr vom Trauerhause, Bahnhofstraße 16,  
aus statt.

Herzlichsten Dank für all die liebevollen Beweise und das  
Mitempfinden beim Heimgange unserer lieben, guten Mutter.

**Frau Auguste Reinhardt**

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Richter für seine trostreichen  
Worte, Herrn Bürgermeister Schatten für den ehrenden Nach-  
ruf und dem Chor für die erhabenden Trauergesänge.

In stiller Trauer  
die Hinterbliebenen

Schmölln, den 8. April 1940

Für uns zu früh, doch Gottes Wille

**Was da Vorei wurde Terestal**

**Der große Bauernschauspieler schwang lange das Haußel**  
In seiner Heimat Schliersee ist, wie geschildert, dieser Tag im  
18. Februar Jahr eines Terestal, der weitbekannte Begründer  
des Schlierseer Bauerntheaters, gefallen.

Da Terestal nun Schuhplattler, die Bütter singt und dazu ein  
schöneidiges „Schuhplattl“ zum besten gabe, in heiteren Rollen sein  
Schriftum zum Lachen brachte oder es in ernsten auf das tiefe er-  
schütterte, was wußte der große Bauernschauspieler seinem Austritt  
eine charakteristische persönliche Rolle zu geben. Er griff dabei niemals  
zu groben Mitteln, wie einer drahtigen Wurst oder einem übertrie-  
benen Stimmenaufwand, sondern er jagte mit einer kleinen Geiste, einer  
humoristischen Zwischenbemerkung oder einem Wechsel im Tonfall  
alles, was er auf dem Herzen hatte.

Terestal wurde im Jahre 1862 als Sohn eines Schlierseer Wein-  
wirts geboren, der seinerseits von französischen Emigranten abstammte.  
Noch der Urgroßvater Terestal's lebte in Württemberg Va. Horst. Als er  
seine Heimat verließ, um in Deutschland Zuflucht zu suchen, drohte er  
einen Namen einfach um, woraus das urdeutsche fliegende Terestal  
wurde.

Der kleine Tapet war ursprünglich für den Fleischerberuf be-  
stimmt. Sahnelang schwang er das Haußel in Rosenthal, bis sich  
die Freude am Schuhplattl und Schuhplattler in ihm durchsetzte. In  
München lernte er dann den damals berühmten Hofschauspieler  
Konrad Dreher kennen, mit dem er im Jahre 1892 das heute noch he-  
stehende Schlierseer Bauerntheater begründete. Seine Mitglieder, die  
wie Terestal selbst aus dem Bauern- und Handwerkstand hervorgegan-  
gen sind, konnten bald ihre ursprünglichen Berufe aufgeben und sich  
gänzlich der Bühne widmen.

Unter Terestal zufolge schaffte Zeitung nahm das kleine Unterneh-  
men bald einen ungeahnten Aufschwung. Er verbreitete alles von der  
Bühne, was unbedingt verständlich schien, und pflegte dafür die boden-  
stümliche, naturnahe Volkstum. Von Reitern über Minzgräber, Peter  
Rojagger, Ludwig Ganghofer, Thoma, Raupenegger und Schönerr  
bis zum heutigen Schriftum lebte in seinem Repertoire kein wirklich  
volksverbundener Dichter. Keine Geringerer als Josef Reiss, Peter  
Rojagger und Hermann Boehr gehörten zu den Meisterwerken des großen  
Theaterbegründers. Bald wurden überall im bairischen Oberland  
noch dem Vorbild Va. Terestal weitere Bauerntheater begründet,  
die alle den „Schlierseer“ nachstellten.

Später führten dann meist Gaftplattler Terestal und seine wie  
eine einzige große Familie zusammengehörige Truppe in fremde Län-  
der und Teile. Selbst in der Reichskapitale und in Nordamerika  
wurde er auf diese Weise für die echte, bairische Volkstum. Im  
Krieg wirkte er erfolgreich Theaterleiter mit den Seinen an der  
Westfront. Er bereitete dort vor allem den Vermundeten in den  
Vorjahren viele frohe Stunden.

Vor zehn Jahren übergab Terestal die Zeitung des Schlierseer  
Bauerntheaters seinem Schwiegersohn Karl Rittermayr. Er blieb  
aber dennoch der künftige Nachhalt des Unternehmens. In ander-  
thalb Jahren nur hätte der gesiezte Künstler mit Konrad Dreher der  
heute noch bei seiner Truppe wirkte, das fünfzigjährige Bühnenjubi-  
lium feiern können. Das Schicksal hat es anders gewollt — der ältere  
Schauspieler mußt nun dem jüngeren in das Grab nachziehen.

Das heutige Blatt umfaßt 8 Seiten.

**Hauptschriftleiter:** Verlagsdirektor Max Sieberer. **Stellvertreter:**  
Alfred Wölfel. **Druck und Verlag von Friedrich Witz, sämtlich in**  
**Bischofswerda.** — Zur Zeit ist Druck. Nr. 8 gültig.

**Ralph Arthur Roberts †**

als Baron von Bredebosch,  
genannt „alter Uhu“ in dem großen  
musikalischen Filmschwank der Ufa:

**Meine Tante  
Deine Tante**

Ein Ufa-Film mit

**Ralph Arthur Roberts \* Olly Holzmann  
Johannes Heesters \* Kate Kühl  
Leo Peukert**

**Drehbuch:** Ralph Arthur Roberts und K. Bortfeldt  
**Musik:** Werner Bodmann  
**Herstellungsleitung:** D. v. Theobald  
**Spieleitung:** Carl Boese

**Eine Operette in Prosa****Alterschützt vor Torheit nicht!**

Das beweist Ralph Arthur Roberts in diesem  
Film auf humorvolle Art in der Rolle eines  
Magesolzes, der durch eine Enttäuschung  
in seiner Jugend zum Weiberfeind wurde.

**Fox-Wochenschau \* Kulturtum „Parade“**

Dienstag und Mittwoch: 6.15, 8.30 Uhr

**KAMMER-LICHTSPIELE****Regina**DRESDEN-A.  
Weissenhausstr. 22  
TEL. 22944

Täglich 4.45 Uhr nachm. u. abends 8.15 Uhr  
Großes Kabarett-Programm mit Tanz Kein Weinzwang

**Zwei Steinmetzen**

für meine Schleiferei in Schmölln  
per sofort gesucht.

**Granitwerke Döcke, Schmölln O.-L. Tel. 72**

Baum-, Blaube- u. Rosenquarz,  
Wälzerkübeln, gebr. Zuntriegel  
und Letten, Bohrstein-Kugeln  
hat abzugeben

Döhne, Weidensbutter 18

Starfer, gebrauchter

Handwagen

billig zu verkaufen.

Mr. Simon, Klostergasse 2.

Radio-Klinik Albertstraße 5

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Wohnung

auf dem Bande Iof. zu vermieten.

Räumtes in der Gesch. d. Bf.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

P. Müller, Kommandanturstraße 10.

Fleischermüller.

5

Feld

zu verpachten.

### Aus Sachsen

#### Bum 25. Male „Soldaten-Kameraden“

Im Februar 1936 begann der Reichssender Leipzig mit seiner Sendereihe „Das Reichsberl singt“, die dann in „Die Wehrmacht singt“ abgewandert wurde und seit Oktober 1939 „Soldaten-Kameraden — Die hante Stunde unserer Wehrmacht“ heißt. Diese Sendung, die alte und neue Soldatenlieder und Märchen und herzerfrischenden Soldatenhumor bringt, wird sowohl in der Heimat als auch an der Front jeden Sonntag mit Spannung erwartet, was die bisher eingesandten 60 000 Erlebnisberichte und die täglichen Postkarten aus der Heimat deutlich beweisen. Am 28. April wird Soldaten-Kameraden zum 25. Male gefeiert werden. Die Aufnahmen dazu fanden am Sonnabendnachmittag im dicht gefüllten großen Saal des Dresdner Ausstellungspalastes statt. Wieder hatten Abteilungsleiter Alfred Schröter, Kunstdarbeiter Schettler, Sprecher Harry Langewisch und der erfahrene Kenner des Soldatenliedes, Gerhard Ballmann eine bunte Blätter gewünscht, die fürstliche Beifall fand. Außer einem Musikorchester wurde der Chor eines Artillerie-Regiments mit, dessen Angehörige am Vormittag auf dem Exerzierplatz bewiesen hatten, daß sie im Geschützgerüsten und im Schießen nicht weniger gut sind als im Singen.

Am Schluß der Sendung sprach Gaupropagandaleiter Schladitz im Auftrage der Gaupartitur Sachsen der DAF, allen, die ständig zum großen Erfolg der Sendung beigetragen, Dank und Anerkennung aus.

Dresden, 8. April. **Haushaltung**. In der Nähe des König-Albert-Hafens floß am Sonntag gegen 12 Uhr ein mit vier Personen besetztes Boot gegen einen Frachtdampfer und zerstörte. Die vier Ruderer fielen ins Wasser. Ein 20 Jahre alter Baufäller ertrank. Obwohl er sofort von seinen Kameraden herangetragen werden konnte, war bereits der Tod eingetreten.

Op. Bittau, 8. April. **100 Jahre alt**. Die frühere Schneiderin, Frau Emilie Knebel (Kasernestraße 59), konnte am Wochenende ihren 99. Geburtstag feiern. Sie noch erstaunlich rüstige Greisin schafft heute noch im Haushalt ihrer Tochter mit.

**Bittau, 8. April.** **Wärmflaschen für die Metallspende**. Die Metallspende im Kreis Bittau hat eine Hochkonjunktur in Wärmflaschen aller Art gebracht. Sie stellen einen wesentlichen Teil der bisherigen Spenden dar. Von der kleinsten Nadelminze bis zum Badewagen, Warmwasserbecher und zentner schweren Stapel glühender Messinggarbenflaschen ist alles vorhanden, was Hermann Göring an Metall für den Geburtstag des Führers wünscht. Eine Sammelstelle in Bittau meldete bereits nach wenigen Tagen 40 Rentner; bei einer anderen sind schon rund 500 RM in altem Nadelgeld eingegangen. Selbst hochbetagte Leute lassen es sich nicht nehmen, ihre Metallspenden selbst zur Sammelstelle zu bringen.

**Betzig, 8. April.** **Der Dieb im Schlafzimmer**. Eine Bädermeisterin in der Franz-Jäger-Straße erwachte gegen 22 Uhr in ihrem Schlafzimmer durch das Einhalten des Lichtes. Sie sah in der geöffneten Tür einen Mann stehen, der sie fragte, ob sie Gatte da sei. Als sie verneinte, verließ der Mann das Zimmer und schloß von außen ab. Während die Frau um Hilfe rief, durchschüßte der Einbrecher, der durch ein Fenster in die Wohnung eingestiegen war, in den Nebenzimmern mehrere Schranktüren und stahl 10 RM und mehrere Schachteln Zigaretten. Der Dieb flüchtete, als die Frau aus einer Schreckschusswaffe einen Schuß abgab.

**Wilzenbachau, 8. April.** **Flucht entbehr im Krankenhaus**. Als ein schon mehrfach vorbelasteter Einwohner in Op.-Wilzenbachau festgenommen werden sollte, flüchtete er durch das Kammerfenster seiner Wohnung. Beim Überkletern mehrerer Bäume kam er zu Fall und mußte mit mehreren Rippenbrüchen in das Deinrich-Braun-Krankenhaus gebracht werden.

**Cheb, 8. April.** **Der Bärenstein unter Naturstein**. Der Bärenstein (Gemeinde Bärenstein, Kreis Annaberg) — neben dem Scheibenberg und dem Höhlberg der charakteristische Berg des nordwestlichen Erzgebirges — ist in die Naturdenkmalliste beim Regierungspräsidenten zu Chemnitz eingetragen und damit dem Schutz des Reichsnaturdenkmales unterstellt worden. Der Bärenstein gehört der Sächsischen Landessortenverwaltung und besteht wie die beiden anderen Berge aus Bafalt. Sie ruhen an den drei Bafaltherren (Bärenstein, Höhlberg, Scheibenberg) die Steinbrecherwerkzeuge. Die Wunden, die die Steinbrüche dieser herrlichen Berge unseres Erzgebirges befrachten, werden im Laufe der Jahre vernarben; Natur und Menschenhand werden gemeinsam dazu beitragen.

**Glauchau, 8. April.** **Einer hundertjährige**. Am Montag wird in Müllen St. Jakob Frau Marie Henriette Dörr geb. Meyer 100 Jahre alt. Sie verbringt ihren Lebensabend im Altersheim. Sie hat drei Söhne und eine Tochter überlebt und war in ihrem Leben nie ernstlich krank.

**Glauchau, 8. April.** **Elfjähriger von Autobus überschlagen** und getötet. Einen schrecklichen Tod erlitt ein elfjähriger Junge, der auf dem Leipziger Platz von einem Autobus erfaßt und überfahren wurde. Das Kind krachte noch mit eigener Kraft unter dem Fahrzeug herab, brach dann aber tot zusammen. Der Junge war plötzlich hinter einem Lasterfahrzeugen nach links abgedrängt und direkt in die Fahrt Richtung des Autobusses geraten.

### Neues aus aller Welt

— **Schmetterling** brachte 482 RM ein. Bei der letzten Reichsstrahlsammlung des diesjährigen Kriegswinterhilfsvertrages kam ein Sammler in Dresden auf die Idee, einen seiner Schmetterlinge in einem Gasthaus auf amerikanische Art zu versteigern. Innerhalb einer kurzen Zeitspanne brachte ein einziger WOBB-Schmetterling 482 RM.

— **Teure Droschkenfahrt**. Die Berliner Kriminalpolizei ist dabei, daß Verschwinden eines Damenpelzumhangs aufzufinden. Der Pelzumhang hat einen Wert von 8000 RM. und ist unterschlagen oder gestohlen worden. Die Eigentümerin führt gegen Mittwochabend mit einem Mann in einer Autodrosche die kurze Strecke vom Eden-Hotel nach dem Kurfürstendamm. Als sie dort anlangte, stellte sie den Verlust des wertvollen Kleidungsstückes fest.

— **Das Glücklos kam an die richtige Adresse**. In der Wohlfahrtslotterie des Brüder-Taubstummeninstituts gewann eine Mutter, die sieben Kinder zu ernähren hat, den Hauptpreis, einen Kraftwagen im Wert von 60 000 Kronen.

— **Amoläufer tölt in belgischer Stadt**. In Lüttich in Belgien ereignete sich dieser Tage ein aufregender Vorfall. Auf einem belebten Platz im Innern der Stadt brach bei einem Manne ganz plötzlich der Wahnsinn aus. Während er eben noch ruhig seines Weges ging, stürzte er sich plötzlich mit wildem Geheue und ausgereizten Gesten auf ein junges Mädchen, das ihm entgegenkam. Wie durch ein Wunder gelang es dem Mädchen sich loszureißen und die Flucht zu ergreifen. Gleich darauf drang der Amoläufer auf einen anderen vorübergehenden Fußgänger ein, mit dem sich ein wilder Kampf entpannte. Als auch dieser den Angreifer abgeschüttelt hatte und flüchtete, stürzte der Verrückte weiter auf einen Soldaten zu, der vor der Auslage eines Buchladens stand. Ob der junge Soldat den Überfall von hinten ahnte, hatte ihn der Tobelnde ergreifen und schleppte ihn mit der Kraft des Wahnsinns in die Schaußteierreihe. Das Fenster ging in Trümmer, und der Amoläufer sank, von den Klirren der Scheibe erschrockt, halb bewußtlos zusammen. Herbeigeeilzte Polizeibeamte nahmen den Mann fest, bald darauf stellte ein Arzt den plötzlich ausgebrochenen Wahnsinn fest. Der Soldat wurde mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus eingeliefert.

## Aus dem Ramses Bildarchiv



Wer ein Kenner ist  
schätzt Ramses als eine  
besonders gute Cigarette!

RAMSES  
BILDARCHIV  
NR. 126/n



3½ Pg.

# RAMSES

rund und gut





# Stadt und Land

Gemeinsame Blätter für Land- und Haustwirtschaft, Vieh, Geflügel-, Bienen- und Jagdwirtschaft  
Beilage zum Sachsenischen Erzähler, Wildhüterwerber Tageblatt

Rotationdruck und Verlag von Friedrich May, C. m. L. H., Bischofswerda. — Jeder Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird geistlich verfolgt (Gesetz vom 19. Juni 1901).

## Fasern, Öl und Futter durch Flachs anbau!

Es gibt gewiß nur wenige Kulturpflanzen, die die Rohstoffe Fasern, Öl und Ölsäuren zur Verfügung stellen, wie es der Flachs tut. Seit Jahrtausenden war sein Anbau in Deutschland verbreitet, und erst die letzten Jahrzehnte haben seinen Anbau bis auf geringe Reste verdrängt, weil es diese Rohstoffe im anderen Ländern billiger zu kaufen gab, als unsere Landwirtschaft sie erzeugen konnte. Seit 1933 ist sein Anbau jährlich vermehrt worden, Erfahrungen wurden erneut gesammelt, und 1940 soll eine Anbaufäche von 200 000 ha erreicht werden, so daß die Lein-Industrie aus deutscher Rohstoffversorgung arbeiten kann. Dem Anbauer sind erhebliche Vorteile nach der Seite des Preises für Saat und Faser eingeräumt worden, wozu noch Vergünstigungen beim Bezug von Leinentoffen und Futtermitteln treten. Der Anbau von Flachs im Großanbau ist heute als eine der wirtschaftlichsten Kulturen angesehen, zumal die Ernte durch den Einsatz von Rauwmachinen zur Spülerei wird, deren tägliche Leistung 2½ ha beträgt. Auch die Unkrautbekämpfung hat ihre Schrecken verloren, seit wir wissen, daß eine Sprühung mit 3- bis 5prozentiger Raphanitlösung das Unkraut tötet, dem Flachs aber nicht schadet.

Flachs liebt einen humosen, lehmigen Sand mit großem Wasserspeicherungsvermögen, ist aber auch mit anderen Kulturböden zufrieden, nur wünscht er auf trockenem Sand, strengen Ton- und Lehmböden nicht. Eine schwachsäure Stimmung des Bodens (etwa 5,5 bis 6,5 pH) sagt dem Flachs am meisten zu, während Alkalität des Bodens oder eine stärkere Versäuerung wachstumshemmend wirken. Weil der Flachs alkalische Reaktionstöfe nicht liebt, ist eine Räumung zur Vorfrucht, nicht aber zur Frucht, durchzuführen. Überhaupt spielt die Düngung bei der Gewinnung guten Stroh- und Samenausbeute eine große Rolle. Staudüngung, ja selbst reichliche Überreste unzerlegter vorjähriger Humusdüngung sind höchstlich. Am Handelnden verlangt Flachs 60 bis 100 kg Kali, 40 bis 50 kg Reinphosphorsäure und 20 bis 40 kg Reinpotassium je Hektar. Dabei ist das Kali als 40er KaliSalz, die Phosphorsäure als Superphosphat und der Stickstoff in Ammoniumform als schwefelhaltiges Ammoniak oder als Kalkammoniak zur Bestellung zu geben. Im allgemeinen ist Salpeter-Stickstoff zu vermeiden, doch kann es vorkommen, daß bei starkem Erdlochbefall eine kleine Salpeterdosis den nötigen Wachstumsantrieb gibt, der den Pflanzenbestand über die kritische Wachstumsperiode hinwegbringt.

Wegen der hohen Anprache, die Flachs an den Wasservorrat des Bodens stellt, sind die Vorbereitungen zur Bestellung so zu treffen, daß dem Gesichtspunkt der größten Wasserverhinderung besondere Aufmerksamkeit zugewendet wird. Folgt Flachs auf Hackfrucht, so ist die rechtzeitige Winterfrucht ebenso die Voraussetzung wie bei Getreide als Vorfrucht. In diesem Falle ist die sofortige Järfälligung mit folgendem Schleppenfrisch die unabdingliche Voraussetzung für die Bereitschaft und Wasserverhinderung. Die Winterherrichung im Frühjahr ist mit größerer Sorgfalt und unter Berücksichtigung der Schonung des Wasservorrates des Bodens rasch durchzuführen und die Saat zeitig — womöglich noch vor dem Sommergetreide — vorzunehmen. Die Ausjaßstärke beträgt 140 bis 160 kg/ha bei einer Drillreichenerfahrung von 15 bis 17 cm. Größere Entfernung etwa mit Rücksicht auf die Hackfrucht zu wählen, ist nicht ratsam.

„Für die Bestellung hat auch der Reichsbauernführer die nützlichsten Modelllinien gegeben. Das wichtigste dabei ist die Illustration des Ölfruchtsaaten und der Samen, die für zwei Jahre reichen und die mit Wasserangaben, die für zwei Jahre reichen, abweichen, um die Zukunftssicherung. Die Anbauleiter ist aufgefordert, mit diesen Tafeln auf mindestens 200 000 Hektar zu bestehen.“ Generalselbstmarkt Görlitz am 15. 2. 1940.

dam, da die Einzelzunge bei größerem Standraum sehr zur Verzweigung neigt. Bedeutungsvoll ist, die Saat nur „gebeizt“ zu vollziehen. Wenige Tage nach dem Drillen können ein oder zwei Striche mit dem Umraufriegel schräg zur Drillrichtung wertvolle Arbeit bei der Verbilligung des feindlichen Unkrauts und der Brechung der Keimhülse bilden.

Den Erntebeginn zeigt Flachs durch Vergrößen des Stengels und der Blätter und Abfallen der Blüten an. In diesem Stadium der „Gelbreite“ hat der Samen seine volle Reife, die Faser aber ihre beste Spinnfähigkeit erlangt. Die Ernte wird durch „Rauschen“, also Ausziehen der Pflanzen von Hand oder mit Maschine vollzogen. Danach wird der Flachs je nach der Witterung 12 bis 14 Stunden auf dem Felde abgelegt, um die nötige Standfestigkeit des Stengels zu erzielen, bevor er in Kapellen aufgestellt wird. In diesen Kapellen, deren Aufstellung in der Windrichtung von West nach Ost vorgenommen wird, vollzieht sich dann das Trocknen des Flachses, bis dieser kurz vor dem Einfahren in Bunde von 8 bis 10 kg mit eigenem Stroh oder einem Garbenseil gebunden wird.

## Borkenkäfer als Obstschädlinge

Die Borkenkäfer, zu denen eine große Anzahl schwarzer und brauner, kleiner bis sehr kleiner Räuber gehört — die meisten sind nur 3 bis 4 mm, viele aber auch nur 1,5 mm lang und flügel — zeichnen sich dadurch aus, daß alle ihren Entwicklungsstadien vom Ei bis zum Räuber fast ausschließlich im Innern ihrer Brutpflanze leben. Selbst die Volltiere verlassen diese fast nur



Abb. 1:  
Splintkäfer  
von oben  
(stark vergrößert)

zum Zweck des Aussuchens neuer Brutpflanzen, zur Fortpflanzung und Überwinterung. Bis auf wenige Arten leben alle Borkenkäfer ausschließlich in Gehölzen. Volltiere und Larven nähern sich in der Haupthöhe vom Holz, Bast oder Saft ihrer Nährpflanzen, zum Teil aber auch von Bäumen, die in den Larvensammern angefressen werden. Nach der Art der Anlage ihrer Bruttgänge unterscheiden wir Rindenbrüter und Holzbrüter. Bei ersteren verlaufen die vom Weibchen angelegten sogenannten Muttergänge und die von diesem abweigenden Larvengänge zwischen Holz und Rinde, bald mehr im Bast, bald mehr im Splint. Bei letzteren wird die Rindenicht radial in Richtung der Markstrahlen durchbohrt. Die Bruttgänge verlaufen je nach der Räuberart horizontal oder auch horizontal und vertikal nur im Holzkörper. Die Bruttgänge oder das sogenannte Fraßbild der einzelnen Räuberarten ist meist so typisch, daß man schon allein daran oft zweifelsfrei feststellen kann, um welchen Borkenkäfer es sich in dem einen oder andern Fall handelt. Die Fortpflanzungsfähigkeit und damit die Anlage neuer Bruttgänge kann fast das ganze Jahr erfolgen, so daß man in einer Räuberzange meist alle Entwicklungsstadien der Räuber nebeneinander antreffen kann. Ebenso können alle Stadien überwintern.

Nach diesen allgemeinen Betrachtungen wollen wir uns den Borkenkäfern zuwenden, die als Obstschädlinge in Frage kommen. Es ist nur eine beschränkte Zahl aus der besonders forstwirtschaftlich sehr wichtigen Räubergruppe. Von den Rindenbrütern interessieren uns obsthäuslich

## Ein Ratgeber für jedermann

Beobachtungen über die Beantwortung von Fragen: Der größte Teil der Fragen nach Räuberfragen, die in der Literatur oder Illustrationen regelmäßig auftauchen, können hiermit beantwortet werden. Diese Fragen sind als Fortsetzung 50 V. P. beantwortet. Beantwortung eines neuen oder wiederholten oder einzelfalligen Fragen werden bestimmt in Nachfrageform oder in Anwendungsfällen, die sich nicht dem Rahmen dieser Zeitschrift anpassen, mit demselben Ergebnis erzielt. Alle Nachfragen geliefert am 15. 2. 1940.

zur Leidet an akutem Darmfistularch.

Mein zwölfjähriges Pferd leidet an gestörter Verdauung. Der Appetit ist gering und wechselseitig. Ich füllte je Tag 12 Pfund Hafer und abends einen Krug mit Heu. Der Hafer wird mit Höschen vermischt und auf drei Mahlzeiten verteilt, trocken verabreicht. Heu, Hafer und Höschen sind einsammt. Gebräu wird dreimal, immer eine halbe Stunde vor dem Futter, jedesmal 5 Liter lauwarmes Wasser. Der Kot ist weißlich, der Urin schwach gelblich und klar. Er wird in geringer Menge ohne Beschwerden abgezeigt. Das Pferd hat immer Durst. Nach der Wasseraufnahme längt es im Leibe an zu poltern. Es tritt gleich Durchfall ein. Ein Mittel aus der Apotheke brachte nur vorübergehende Besserung. Gibt es kein Mittel, das

die Verdauung regelt und das Durstgefühl begleitet?

A. B.

**Antwort:** Ihr Pferd leidet an einem akuten Darmfistularch. Füllt ihr täglich fünfmal in kleinen Portionen und geben Sie den Hafer geröstet. Tränken Sie erst nach dem Füllern, da der leere Darm das Wasser schlechter verträgt als ein gefüllter. Sollten Sie durch Futterregelung allein den Darmfistularch nicht beseitigen können, dann fügen Sie dem Futter jedesmal einen Eßlöffel voll Eichenrinde bei. Bei Kälte ist der Leib natürlich warm zu halten.

**Feststellung:**

Siehe hierzu, die vor sechs Wochen geworfenen und sich anfangs sehr gut entwickelten haben, zeigen seit einigen Tagen einen feuchten,

Von Diplomlandwirt Dr. M. Weisse

wird. Ein Einbinden in Gelebeleim oder das Herrichten vieler zu kleiner Bunde ist falsch und behält zu vermehren. Nach dem Einsetzen des Flachses vollzieht sich die Abförderung der gesamten Ernte an die Rüttelerie, die den Samen maschinell entfernen und das Stroh zur Futteraufarbeitung, oder der Samen wird durch Rütteln im eigenen Bettfeld entfernt. Diese Arbeit vollzieht sich im Großanbau gleichfalls maschinell, im Kleinanbau durch Entfernen mittels des Rüttelfarmes. Das oft gefürchtete Dreschen mit Siegel ist zu vermeiden, da die Faser lebt.

Wenn man die Kultur des Flachses überblickt, dann kann man feststellen, daß die Erntnahmen aus dieser Frucht weit höher als die des Getreidebaues sind und denen der Haferfrucht hier nahestehen. Wenn hier entgegen gehalten wird, daß auch die Ausgaben für Saat, Pflege und Ernte höher sind als im Getreidebau, so mag darauf verwiesen werden, daß der Vorzüglichkeit des Flachses allein so groß ist, daß diese Unkosten damit zu einem erheblichen Teile abgeglichen werden. Flachs ist eine in jeder Hinsicht wertvolle Frucht, deren verstärkter Anbau freudig begrüßt werden kann.

**Von Prof. Dr. Zande**

besonders der kleine und der große Obstbaum-Splintkäfer, von den Holzbohrern der ungleichen Holzbohrer.

Unsere Obstbaum-Splintkäfer (Abb. 1), und zwar der große oder glänzende und der kleine oder rötliche Splintkäfer, ähneln sich in ihrer Lebensweise so sehr, daß wir sie gemeinsam betrachten wollen. Wir treffen beide Räuberarten in unseren sämtlichen Obstgehölzen, aber auch in Ebereschen, Weißdorn und Ribes an. Sie bevorzugen zwar als Brutpflanzen fränkische Gehölze, die vor allen Dingen von Schadstellen, Baumrändern usw. aus befallen werden, man findet sie jedoch auch besonders in jungen gesunden Bäumen. Die Weibchen bohren sich durch die Rinde bis auf das Holz ein und legen zwischen Rinde und Holz einen senkrechten Gang, den Muttergang, an, der beim großen Splintkäfer 6 bis 12 cm lang ist, beim kleinen aber eine Länge von 3 cm nicht überschreitet. Schon durch diese verschiedene Länge des Muttergangs lo-

sigt bei uns im August. Die ganze Entwicklung vom Ei bis zum Räuber dauert etwa 11 bis 12 Wochen.

Das Fraßbild der durch diese Räuber behaften Obstbäume ist jedem Obstgärtner geläufig. Stark befallene Bäume, die immer wieder zu



Abb. 3: Ungefähr 1/20 der Größe des Holzbohrers (Weißdorn) ungleicher Holzbohrer von der Seite



Abb. 4: Ungefähr 1/20 der Größe des Holzbohrers von der Seite

abblättern müssen, fränkeln, werden in den Spalten dürr und vertrocknet allmählich ganz. Bei Steinobst tritt aus den Bohrlöchern harz in dicken Tropfen aus (Gummisalz).

Ein wesentlich anderes Fraßbild wie bei den Splintkäfern tritt uns beim ungleichen Holzbohrer entgegen. Hier bohrt das Weibchen einen horizontalen Gang bis in den Holzkörper, biegt dann den Jahresringen folgend ab und legt so einen leicht halbkreisförmigen ebenfalls horizontalen Gang an. Von diesem Gang aus bohrt das Weibchen senkrecht nach oben oder unten abgehende etwa 1 bis 2 cm lange Bruttüpfchen, die mit Eiern besetzt werden. Die schlüpfenden Larven ernähren sich im Gegentheil zu den Larven der Splintkäfer nicht von Holz, sondern von Pilzen, die in den Bruttüpfchen angelebt werden. Da sich die Bruttüpfchen ziemlich lange hingehalten, findet man in einem Bruttüpfchen oft mehrere Larvenstadien nebeneinander vor. Die Verpuppung findet in den Bruttüpfchen statt. Die fertigen Räuber verlassen den Bruttüpfchen alle durch das vom Weibchen gebrochene Eingangsloch. Da die im Juli schlüpfenden Jungläger alsbald mit der Brablage beginnen, kann es zur Ausbildung einer zweiten Generation kommen. Die fertigen Räuber dieser Generation überwintern in den Bruttüpfchen. Besallen werden vom ungleichen Holzbohrer außer allen Baumhöhlen auch einige Radelholzlarven. Am liebsten werden Eiche, Buche und Obstbäume angegriffen. Man findet die Räuber aber auch an Rosen und Ribes.

Da besallene Bäume sehr stark geschädigt werden, liegt bei der Art der Abholzung der Bruttüpfchen auf der Hand. Von gesunden Bäumen werden vor allem junge Bäume in Hestenstärke besallt, die durch die Bohrgänge so geschädigt werden, daß sie bei stärkeren Winden abknicken. Auch hier kommt es an besalltem Steinobst zu Gummisalz aus den Bohrlöchern.

Da alle genannten Holzbohrer, vor allem fränkische, durch irgendwelche Umstände geschädigte Bäume angehen, ist eine Hauptbedrohung für die Bekämpfung dieser Schädlinge die rechtzeitige Entfernung aller abgängigen Bäume und Baumteile, eine Bahnnahme, deren Durchführung staatlicherseits durch Erlass einer Verordnung zur alljährlichen „Entrümpelung“ der Obstgärten gefordert wird.

In seinem eigenen Interesse muß jeder Obstgärtner darauf achten, daß alle seine Nachbarn die Entrümpelung reitlos durchführen. Dennoch Befallsgefahr besteht, kann man junge Bäumchen durch Anstreichen der Stämme mit Kalkmilch, der 20—30% Obstbaumfarbolineum zugesetzt wurde, im Sommer vor dem Anfang der Weibchen schlüpfen. Vom ungleichen Holzbohrer schon angebohrte Stämme lassen sich manchmal dadurch retten, daß man in die Bohrlöcher mit Schmelzohlenloß getränkte Wattepflöcke steckt und die Löcher anschließend mit Kitt oder Bahn verstopft. Empfohlen wird auch von April bis August alle vier Wochen frisch geschniegte Eichenpflöcke in der Nähe der Bäume als Fangbäume eingegraben. Den besten Erfolg bringt aber die rechtzeitige Entfernung aller abgängigen Bäume und Baumteile. Daher schnell noch jetzt mit Axt und Säge in die Baumgärten zur gründlichen „Entrümpelung“.

Da alle genannten Holzbohrer, vor allem fränkische, durch irgendwelche Umstände geschädigte Bäume angehen, ist eine Hauptbedrohung für die Bekämpfung dieser Schädlinge die rechtzeitige Entfernung aller abgängigen Bäume und Baumteile, eine Bahnnahme, deren Durchführung staatlicherseits durch Erlass einer Verordnung zur alljährlichen „Entrümpelung“ der Obstgärten gefordert wird.

Da alle genannten Holzbohrer, vor allem fränkische, durch irgendwelche Umstände geschädigte Bäume angehen, ist eine Hauptbedrohung für die Bekämpfung dieser Schädlinge die rechtzeitige Entfernung aller abgängigen Bäume und Baumteile, eine Bahnnahme, deren Durchführung staatlicherseits durch Erlass einer Verordnung zur alljährlichen „Entrümpelung“ der Obstgärten gefordert wird.

In seinem eigenen Interesse muß jeder Obstgärtner darauf achten, daß alle seine Nachbarn die Entrümpelung reitlos durchführen. Dennoch Befallsgefahr besteht, kann man junge Bäumchen durch Anstreichen der Stämme mit Kalkmilch, der 20—30% Obstbaumfarbolineum zugesetzt wurde, im Sommer vor dem Anfang der Weibchen schlüpfen. Vom ungleichen Holzbohrer schon angebohrte Stämme lassen sich manchmal dadurch retten, daß man in die Bohrlöcher mit Schmelzohlenloß getränkte Wattepflöcke steckt und die Löcher anschließend mit Kitt oder Bahn verstopft. Empfohlen wird auch von April bis August alle vier Wochen frisch geschniegte Eichenpflöcke in der Nähe der Bäume als Fangbäume eingegraben. Den besten Erfolg bringt aber die rechtzeitige Entfernung aller abgängigen Bäume und Baumteile. Daher schnell noch jetzt mit Axt und Säge in die Baumgärten zur gründlichen „Entrümpelung“.

Sehrte Räuber sind schon eingegangen, die ohne Wissen der Obstbauern verbauten. Gilt bei färglich gespalteten Tieren entweder ich die Würmer, die einen Teil des Darms verstopft bekommen sind, einwirken?

**Antwort:** Den gespalteten Erscheinungen nach handelt es sich bei den Räubern um Gelebeleim, die in den Bruttüpfchen des Darmfistularchs bis zu 40, von kleinen bis zu 20 Eier abgelegt. Die daraus schlüpfenden schlauen Larven fressen sich seitlich in den Splint hinein, wobei sie zunächst dünn, später breite Bruttüpfchen erzeugen. Am Schluss der Larvenentwicklung findet die Verpuppung im verbreiterten Endabschnitt des Bruttüpfchens statt. Die Räuber schwärmen bei uns nicht vor Ende Mai. Sie verlassen die Puppenwohle durch Löcher, die sie durch die Rinde nach außen bohren. Eine zweite Generation schlüpft in der

Frühjahr, die in den Bruttüpfchen des Darmfistularchs bis zu 40, von kleinen bis zu 20 Eier abgelegt. Die daraus schlüpfenden schlauen Larven fressen sich seitlich in den Splint hinein, wobei sie zunächst dünn, später breite Bruttüpfchen erzeugen. Am Schluss der Larvenentwicklung findet die Verpuppung im verbreiterten Endabschnitt des Bruttüpfchens statt. Die Räuber schwärmen bei uns nicht vor Ende Mai. Sie verlassen die Puppenwohle durch Löcher, die sie durch die Rinde nach außen bohren. Eine zweite Generation schlüpft in der

Frühjahr, die in den Bruttüpfchen des Darmfistularchs bis zu 40, von kleinen bis zu 20 Eier abgelegt. Die daraus schlüpfenden schlauen Larven fressen sich seitlich in den Splint hinein, wobei sie zunächst dünn, später breite Bruttüpfchen erzeugen. Am Schluss der Larvenentwicklung findet die Verpuppung im verbreiterten Endabschnitt des Bruttüpfchens statt. Die Räuber schwärmen bei uns nicht vor Ende Mai. Sie verlassen die Puppenwohle durch Löcher, die sie durch die Rinde nach außen bohren. Eine zweite Generation schlüpft in der

Frühjahr, die in den Bruttüpfchen des Darmfistularchs bis zu 40, von kleinen bis zu 20 Eier abgelegt. Die daraus schlüpfenden schlauen Larven fressen sich seitlich in den Splint hinein, wobei sie zunächst dünn, später breite Bruttüpfchen erzeugen. Am Schluss der Larvenentwicklung findet die Verpuppung im verbreiterten Endabschnitt des Bruttüpfchens statt. Die Räuber schwärmen bei uns nicht vor Ende Mai. Sie verlassen die Puppenwohle durch Löcher, die sie durch die Rinde nach außen bohren. Eine zweite Generation schlüpft in der

Frühjahr, die in den Bruttüpfchen des Darmfistularchs bis zu 40, von kleinen bis zu 20 Eier abgelegt. Die daraus schlüpfenden schlauen Larven fressen sich seitlich in den Splint hinein, wobei sie zunächst dünn, später breite Bruttüpfchen erzeugen. Am Schluss der Larvenentwicklung findet die Verpuppung im verbreiterten Endabschnitt des Bruttüpfchens statt. Die Räuber schwärmen bei uns nicht vor Ende Mai. Sie verlassen die Puppenwohle durch Löcher, die sie durch die Rinde nach außen bohren. Eine zweite Generation schlüpft in der

Frühjahr, die in den Bruttüpfchen des Darmfistularchs bis zu 40, von kleinen bis zu 20 Eier abgelegt. Die daraus schlüpfenden schlauen Larven fressen sich seitlich in den Splint hinein, wobei sie zunächst dünn, später breite Bruttüpfchen erzeugen. Am Schluss der Larvenentwicklung findet die Verpuppung im verbreiterten Endabschnitt des Bruttüpfchens statt. Die Räuber schwärmen bei uns nicht vor Ende Mai